



大会

Distr.: General  
13 August 2010  
Chinese  
Original: English

---

第六十五届会议

临时议程\* 项目 20(d)、(e)和(f)

可持续发展

为人类今世后代保护全球气候

《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况

生物多样性公约

## 联合国各项环境公约的执行情况

### 秘书长的说明

秘书长谨向大会转递《联合国气候变化框架公约》、《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》以及《生物多样性公约》各秘书处提交的报告。



## 一. 联合国气候变化框架公约执行秘书关于 2009 年在哥本哈根举行的联合国气候变化会议及其后续行动的报告

### A. 引言

1. 大会第 64/73 号决议请联合国气候变化框架公约<sup>1</sup>秘书处就缔约方会议的工作情况向大会第六十五届会议提出报告。本报告即据此提交。

### B. 公约缔约方会议第十五届会议及作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议的成果

#### 1. 摘要

2. 联合国气候变化会议于 2009 年 12 月 7 日至 19 日在哥本哈根举行，其中包含以下会议：

(a) 公约缔约方会议第十五届会议；

(b) 作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议；

(c) 附属履行机构第三十一届会议；

(d) 科学和技术咨询附属机构第三十一届会议；

(e) 附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组第十届会议；

(f) 《公约》下长期合作行动特设工作组第八届会议。

3. 哥本哈根会议的参与程度前所未见，超过 100 位国家元首和政府首脑、约 10 500 名政府代表、13 500 名观察员和 3 000 名媒体代表出席了会议。会议期间举行了密集的谈判，缔约方之间召开了 1 000 多次正式、非正式和小组会议。观察员开了 400 多次会讨论气候变化问题，媒体参加了 300 多次记者招待会。

4. 缔约方会议通过了 10 项正式决定，作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议通过了 8 项决定。通过这些决定有助于继续开展谈判以达成以下目标：

(a) 通过现在、到 2012 年和 2012 年之后的长期合作行动，促成《公约》的全面、有效和持续执行；

---

\* A/65/150。

<sup>1</sup> 联合国，《条约汇编》，第 1771 卷，第 30822 号。

(b) 根据《京都议定书》第三条第 9 款，审议纳入附件一的缔约方对 2012 年以后的进一步承诺；

(c) 为《公约》及《京都议定书》的执行提供进一步支持。

5. 在会议上，一些国家元首、政府首脑和其他代表团团长拟定了《哥本哈根协议》，公约缔约方会议注意到该协议。《哥本哈根协议》强调，要以坚定的政治决心，按照共同但有区别的责任原则和各自能力，紧急行动起来应对气候变化。截至 2010 年 7 月 29 日，共有 137 个缔约方表示有意支持或同意该协议。

6. 通过附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组和《公约》下长期合作行动特设工作组，哥本哈根会议在巴厘路线图相关谈判中取得了重大进展。但是，各国政府没有达到能够让工作组根据第 1/CMP.1 号和 1/CP.13 号决定结束工作所需的一致程度。会议以第 1/CP.15 号和 1/CMP.5 号决定，将两个工作组的任务期限延长一年，并授命它们在墨西哥坎昆公约缔约方会议第十六届会议和作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第六届会议上提出其工作成果和结果。

7. 根据在哥本哈根取得的进展以及两个工作组在随后的工作中取得的进展，坎昆会议将能采取决定性步骤，在适应、缓解、资金、技术和能力建设等领域建立一个全面的业务执行结构，并在森林等具体部门发起缓解行动。

## 2. 谈判的进展

### 《公约》下长期合作行动特设工作组所取得的进展

8. 哥本哈根会议讨论了有关《巴厘行动计划》(第 1/CP.13 号决定)中确定的各个领域的一系列决定草案，这些草案是由《公约》下长期合作行动特设工作组提交公约缔约方会议审议的。

9. 特设工作组在哥本哈根会议期间取得了良好的进展，有关一系列重大问题的谈判达到了不同的成熟度，包括在以下方面：

(a) 一个全面的适应框架及其目标、原则和行动类别；

(b) 设立一个技术机制，由一个技术执行委员会和一个技术中心组成，以开展气候适应和缓解的技术性活动并落实这些活动；

(c) 与降低发展中国家因森林砍伐和退化所产生的排放以及保护和可持续地管理发展中国家的森林及加强其森林碳储存的作用<sup>2</sup>及其参考水平和保障措施有关的范围和目标；

<sup>2</sup> 又称 REDD+ 机制；见《巴厘行动计划》第 1(b)(三)段。

10. 在以下领域也取得了一定进展：

- (a) 加强能力建设及其体制安排；
- (b) 资金和必要的体制安排。

11. 特设工作组于 2010 年 4 月 9 日至 11 日举行了第九届会议。会议商定了 2010 年的工作安排和方法，并请主席参照特设工作组向缔约方会议第十五届会议提出的报告以及公约缔约方会议在该报告基础上所做的工作，编写一份案文，以便利缔约方之间的谈判。

12. 在 2010 年 6 月 1 日至 11 日举行的特设工作组第十届会议上，主席提交了一份案文，作为缔约方有重点地开展谈判和进一步拟定重要方面内容的基础，特别是关于设立新的气候基金以及关于计量、报告和核查。主席已参照第十届会议取得的进展，编写了案文的第二稿，提交特设工作组第十一届会议审议。

附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组所取得的进展

13. 根据附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组在内罗毕举行的第二届会议上通过的工作方案，这个特设工作组的主要任务，是审议通过修订《京都议定书》附件 B 列入的新承诺。特设工作组还审议其他问题，包括：土地使用、土地用途变更和林业；排放量交易和基于项目的机制；方法问题；以及有关所采取措施的潜在环境、经济和社会后果的资料。

14. 特设工作组在根据《京都议定书》第三条第 9 款起草修订《京都议定书》的决定草案方面取得了进展，并一致认为就悬而未决的问题开展进一步工作将有助于改进案文草案。所讨论的对《京都议定书》的修正包括对《京都议定书》若干条款及列出温室气体清单的附件 A 以及对列出附件一缔约方限制或减少排放的量化承诺的附件 B 的修正。

15. 2010 年 4 月 9 日至 11 日，特设工作组举行了第十一届会议。会议商定将继续实施其工作方案，并请主席以特设工作组第十届会议的报告附件为基础，并考虑到作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议所做的工作和通过的决定，编写文件以便利谈判。

16. 特设工作组在 2010 年 6 月 1 日至 11 日举行的第十二届会议上，回顾其工作方案的反复性，并讨论了 2010 年的工作重点。特设工作组请秘书处在其第十三届会议上，就附件一缔约方累计所要达到的减排规模，以及附件一缔约方对减排量的单独或集体贡献问题，安排一次会期研讨会。特设工作组还请秘书处编写一份关于现有法律备选办法的文件，旨在确保在《京都议定书》第一个承诺期与随后的承诺期之间不出现空白，并确定出现空白的法律后果和所涉影响。

### 《哥本哈根协议》

17. 《哥本哈根协议》认识到，必须削减全球温室气体排放量，以便将全球升温幅度控制在 2 摄氏度以下，并应以合乎科学的方式，在平等基础上采取行动实现这一目标。《协议》还认识到气候变化的极其严重影响，以及应对措施对于在气候变化不利效应面前特别脆弱的国家的潜在影响，强调迫切需要加强适应气候变化的行动和国际合作，通过扶持和支助执行各种适应行动，确保《公约》得到执行。

18. 自哥本哈根会议以来，所有工业化国家都提供了有关本国经济整体 2020 年量化排放目标的数据，还有 39 个发展中国家提供了关于限制温室气体排放量的适合本国国情的缓解行动的数据。这些国家加起来占全球能源排放量的 80%。

19. 发达国家在《哥本哈根协议》中同意集体承诺为缓解、适应和快速启动筹资提供新的额外资源，在 2010-2012 年期间投入将近 300 亿美元；在有意义的缓解行动和增强执行透明度方面，发达国家承诺的目标是到 2020 年每年共同筹集 1 000 亿美元，以解决发展中国家的需要。

### 3. 执行工作取得的进展

20. 不仅在就《京都议定书》附件一缔约方的进一步承诺开展谈判和根据《公约》开展长期合作行动方面业已取得进展，而且在实施《公约》及《京都议定书》方面也取得了进展。根据秘书处截至 2009 年 9 月 15 日从附件一缔约方收到的温室气体清单，1990 到 2007 年之间，<sup>3</sup> 所有附件一缔约方的温室气体排放总量，不包括因土地使用、土地用途变更和林业活动而导致的排放/清除，减少了 3.9%；包括因土地使用、土地用途变更和林业活动而导致的排放/清除温室气体排放/清除，则减少了 5.2%。这些减少的排放量中，很大一部分归功于处于经济转型期的附件一缔约方；许多国家正在稳步迈向实现《京都议定书》设定的本国目标。

21. 各缔约方继续制定和实施气候变化战略、行动计划和/或方案，其组成部分包括减少温室气体排放和适应气候变化的范围广泛的政策和措施。非附件一缔约方继续编写和提交国家来文，提供关于国家温室气体清单、为适应气候变化而计划采取或业已采取的措施、减缓气候变化的措施、限制和差距以及相关的金融、技术和能力需要的资料。

22. 非附件一缔约方提交的国家来文载有关于国家温室气体清单、为适应气候变化而计划采取或业已采取的措施、减缓气候变化的措施、限制和差距以及相关的金融、技术和能力需要等多方面的资料。截至 2010 年 7 月，153 个非附件一缔约方中已有 137 个提交了初次国家来文，25 个提交了第二次国家来文，1 个提交了第三次国家来文，1 个提交了第四次国家来文。

<sup>3</sup> 1990-2007 年是可以获得附件一缔约方温室气体排放和清除量数据的最近期间。

### 公约缔约方会议进行的工作

23. 公约缔约方会议第十五届会议强调了为国家来文编制进程提供相关技术咨询和支持的重要性，并决定重新设立非附件一缔约方国家来文问题专家协商小组，为期3年(2010-2012年)。专家协商小组除其他外，将提供技术支持，特别是在国家温室气体清单、脆弱性和适应性评估、减缓评估、研究和系统观测、教育、培训和政治意识、技术转让及能力建设等方面。

24. 公约缔约方会议通过了一项决定，要求拟订和实施一项更新培训方案，对附件一缔约方的温室气体清单进行技术审评的温室气体清单审评专家进行培训。<sup>4</sup> 培训方案包括三门课程和一个复习研讨会。这些课程一门是基本课程，一门是对复杂模型和较高层次方法的复习，还有一门是关于专家审评队如何改进沟通和促成共识的课程。

25. 科学和技术咨询附属机构第三十一届会议在推动发展中国家采取行动减少毁林导致的排放的方法方面取得了进展，促成公约缔约方会议通过一项决定，<sup>5</sup> 使得在加强能力建设活动的协调以便将政府间气候变化专门委员会的最新指导和指南应用来估计与森林有关的人为温室气体排放和清除量、森林碳储存和森林面积的变化方面取得了进一步进展。附属机构的这项工作与《公约》下长期合作行动特设工作组围绕着降低发展中国家因森林砍伐和退化所产生的排放以及保护和可持续地管理发展中国家的森林及加强其森林碳储存的作用所开展的持续讨论紧密相关。

26. 公约缔约方会议第十五届会议认识到，在2004至2008年期间，在改进气候观测系统方面取得了显著进展，并敦促缔约方努力处理《全球气候观测系统》执行计划进度报告所确定的优先事项和差距。

27. 缔约方审议了对资金机制的第四次审查。公约缔约方会议请附属履行机构继续审议该项审查，以便建议一项决定草案，供公约缔约方会议第十六届会议通过。对资金机制的第四次审查包括审议第四次总体履约情况研究的结果，并请全球环境基金争取更多支持和改善运作方式，以及为此向全球环境基金提供指导。此外，公约缔约方会议还请附属履行机构继续考虑向全球环境基金提供更多指导。

28. 关于《公约》下的各项基金，全球环境基金已为最不发达国家基金筹集了2.24亿美元的自愿捐助，截至2010年6月已收到其中的1.69亿美元。全球环境基金又为特别气候变化基金筹集了1.47亿美元的自愿捐助，截至2010年2月已收到其中的1.10亿美元。

<sup>4</sup> 第10/CP.15号决定。

<sup>5</sup> 第4/CP.15号决定。

29. 科学和技术咨询附属机构和附属履行机构在其第三十一届会议上核准了技术转让专家组 2010-2011 年滚动工作方案。该工作方案包括与技术需要评估有关的活动、为技术开发和转让筹集资金的创新办法、合作研发以及加强与有关国际组织的合作。此外，专家组还与商业界的代表开展对话，这将有助于促进私营部门对框架公约进程的参与。《公约》下长期合作行动特设工作组主持的谈判也在技术的开发和转让方面取得了进展，并已考虑在《公约》下设立一个技术机制。

30. 公约缔约方会议请附属履行机构继续审议对发展中国家能力建设框架执行情况第二次全面审查。附属履行机构将继续进行这项工作和拟订一项决定草案，以供缔约方会议第十六届会议通过。能力建设是《公约》下长期合作行动特设工作组正在讨论的问题的一部分，业已纳入主席为便利缔约方谈判而编写的案文，其中考虑到这是一个贯穿各领域的问题。同样，作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议请附属履行机构继续审议对能力建设框架执行情况的第二次全面审查，以便拟订一项决定草案，供其第六届会议通过。

作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议的工作

31. 清洁发展机制在支持也是《京都议定书》缔约方的附件一缔约方对缓解气候变化的努力做出贡献方面发挥了至关重要的作用，也为作为清洁发展机制项目东道国的发展中国家实现可持续发展目标作出了贡献。在作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议上，讨论了提高清洁发展机制效率的方法手段及其项目的区域分布。为此，会议商定在下列问题对清洁发展机制提供进一步指导：治理、核证、基线和监测方法和额外性、项目活动的登记和签发经证明的排放削减、区域和次区域分布和能力建设，以及用于清洁发展机制工作的资源。

32. 会议对《京都议定书》关于联合执行的第 6 条的实施提供了指导，包括：通过联合执行监督委员会的订正议事规则；提供关于治理的指导，包括加强外联活动，和鼓励致力于建立更透明、一致、可预测和高效率的核查程序；以及就用于这方面工作的资源提供指导。

33. 第五届会议通过了对适应基金委员会会议事规则的修正，包括对成员、候补成员、主席和副主席任期的修正。还请附属履行机构启动对适应基金的审查。附属履行机构随后着手拟订有关审查适应基金所有事项、包括其机构安排的职权范围。

34. 截至 2010 年 4 月，适应基金信托基金可利用的资源为 9 523 万美元。<sup>6</sup> 在 2010 年 6 月适应基金委员会第十次会议上，受托人在收到西班牙政府 4 500 万欧元的捐款后，将这一数字更新为 1.45 亿美元。同次会议上，适应基金委员会批准了 4 个项目概念，拟议经费总值为 2 180 万美元。从 2009 年 5 月经证明的排

<sup>6</sup> 受托人编制的适应基金信托基金和管理信托基金财务状况，AFB/EFC. 1/5。

放削减货币化方案开始以来，在清洁发展机制下的经证明的排放削减销售带来了 8 526 万美元收入。到 2012 年底，适应基金从经证明的排放削减销售中所得潜在资源估计为 2.97 亿美元至 4.38 亿美元。

35. 第五届会议通过了一项为参加《京都议定书》第 8 条规定的年度审查的专家审查组成员制定和实施更新的培训方案的决定。<sup>7</sup> 培训方案包括 5 个不同的课程：国家制度；调整的适用；第 7 条第 4 款所订分配数量的核算方式；对国家登记册和分配数量信息的审查；和对《京都议定书》第 3 条第 3 款和第 4 款活动的审查。

#### 4. 高级别部分

36. 缔约方会议第十五届会议和作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议的联合高级别部分由担任主席的丹麦首相宣布开幕。他在高级别部分的发言中指出，这么多国家元首和政府首脑出席会议，反映了前所未有的应对气候变化的政治决心。

37. 秘书长代表联合国系统发言，他确认哥本哈根会谈的复杂性和雄心，呼吁达成一项公平、雄心勃勃和全面的协议，请求缔约方共同努力，达成一项各得所需的协议。他还重申，《京都议定书》仍是唯一一个包含减排承诺的有法律约束力的文书，就此而论，必须加以维护。

38. 100 多名国家元首或政府首脑出席了会议。在高级别部分，167 个缔约方作了发言，其中 85 个发言者是国家元首或政府首脑，13 个是副总统或副总理，58 个是部长，11 个是缔约方代表。这种参与程度表明了应对气候变化的重要性和严重性，也表明了它目前是最高政治级别的问题。

#### 5. 结论和建议

39. 大会不妨：

(a) 注意到由秘书长转递的联合国气候变化框架公约执行秘书的报告；

(b) 注意到 2009 年 12 月 7 日至 18 日由丹麦政府担任东道主举办的公约缔约方会议第十五届会议和作为京都议定书缔约方会议的公约缔约方会议第五届会议的成果；

(c) 保证支持根据巴厘路线图继续进行的谈判进程，并鼓励为在坎昆达成全面、均衡的成果取得进展。

(d) 请执行秘书继续向大会报告公约缔约方会议的工作情况。

<sup>7</sup> 第 8/CMP.5 号决定。

## 二. 秘书长关于第 64/202 号决议执行情况和《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》执行情况的报告

### A. 引言

1. 大会在第 64/202 号决议中，请秘书长就该决议的执行情况向大会第六十五届会议提出报告，包括关于《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》执行情况的报告。本报告汇报该决议通过以来开展的主要活动的最新情况。

### B. 第 64/202 号决议的执行情况

#### 1. 背景

2. 缔约方会议第九届会议于 2009 年 9 月 21 日至 10 月 2 日在布宜诺斯艾利斯举行。

3. 缔约方会议第九届会议针对 3 项主要成果，通过了 36 项决定和 1 项决议。它们使公约各个机构的工作与 10 年战略保持一致，制定了支持所有行为者有高效率 and 有效地执行该战略、包括进行相关监测的措施，并商定了为计划在 2010 和 2011 年进行的工作向公约各个机构提供的资源。

4. 第九届会议提出了 5 项重大的体制改革。第一，公约执行情况审查委员会成为缔约方会议的常设附属机构，协助它定期审查《公约》和战略的执行。第二，缔约方会议确认促进各种区域协调机制的重要性，并扼要提出了支持这种机制的具体步骤。第三，根据联合检查组报告，它启动了评估由缔约方会议主席团负责的全球机制的体制方面问题的进程，将会向缔约方会议第十届会议提交评估结果供其审议。第四，缔约方会议决定加强科学和技术委员会的全球地位。为此目的，它授权通过举办关于该委员会的优先主题的科学会议，继续根据战略调整该委员会的运作；审查其独立专家名册，确定科技通讯员作用和地位；以及在缔约方会议第十届会议上审议该委员会的主席团成员选举规则。第五，它界定了资助民间社会组织参加其正式活动的资格标准，并就与其他公约、国际组织和机构的协同作用作了规定。

5. 在第九届会议上，就用来评估和监测计划开展的日常活动及其随时间推移产生的影响的标识达成了广泛的协议，使《联合国防治荒漠化公约》走上了对其产出、成果和影响可以进行定量和定性衡量的道路。

6. 为此，缔约方会议决定，所有现有的和新的行动方案必须与战略相一致。会议还商定了公约各个机构的 2010-2013 年短期计划和 2010-2011 年即期方案或活

动，包括科学和技术委员会计划中的工作和下一次会议以及审查公约执行情况委员会的下一次会议。

7. 缔约方会议还确定了报告进展情况的新术语。业绩审查和执行系统评估将使用一套统一的临时业绩指标来衡量受影响国家及其合作伙伴在执行战略中取得的进展。为了使就这些进展提交的报告内的信息和来文走向标准化，缔约方会议对制订编写报告的导则提供了指导。

8. 在这方面，并且为了支持战略的执行，尤其在国家一级，缔约方会议敦促发达国家缔约方和全球环境基金除其他外，在全球环境基金第五次资金补充中，为土地退化重点领域提供充足、及时和可预测的资源。随后，将对受影响人口的生计受到的影响和干地生态系统的状况进行评估，作为对业绩审查的补充。因此，缔约方会议还商定了 2 个强制性和 9 个可选的指标，用于从 2012 年起提交的报告。此外，会议同意在 2013 年对战略进行中期审查。

9. 在政策方面，缔约方会议一致认为需要并且应当制订宣传工作的主题政策框架，认可了包括在整个联合国沙漠及防治荒漠化十年期间广泛宣传《公约》工作的方式，并吁请对可持续发展委员会 2008 年和 2009 年会议以及 2002 年可持续发展问题世界首脑会议产生的与《公约》有关的问题采取后续行动。

10. 关于干地的土地退化评估，缔约方会议鼓励科学和技术委员会制订关于土地退化的区域合作培训，以提高监测和评估战略执行情况的能力。

## 2. 第一届科学会议

11. 缔约方会议 2007 年 9 月在马德里举行的第八届会议通过了第 13/COP.8 号决定，其中决定，科学和技术委员会的会议应该采取国际科学会议的形式。

12. 到 2008 年 6 月中旬，科学技术委员会主席团挑选了干地科学促进发展联合会，原因是它在缔约方会议第八届会议商定的专题“对荒漠化和土地退化进行生物物理和社会经济监测和评估以支持土地和水管理决策”方面的专长。在《公约》之下召开的第一次科学会议对该专题的审议，导致干地科学促进发展联合会通过了 11 项重点建议。它们基本上反映了《公约》连同其他国际利益攸关方和伙伴可以用来处理荒漠化、土地退化和干旱等科学问题以及在全球、国家和地方各级促进可持续土地管理做法的手段和方法，包括有关如何使《公约》成为在这些问题上的全球性科学权威的建议。

13. 根据第 23/COP.9 号决定，缔约方会议请科学和技术委员会主席团与缔约方和区域集团进行磋商，审查第一次科学会议的成果。因此，《公约》秘书处是在科学和技术委员会主席团的指导下，在 2010 年 5 月对所有国家协调中心展开调查，收集他们对第一次科学会议 11 项重点建议的看法。这项调查仍在进行中。

14. 审查公约执行情况委员会第九届会议将在科学和技术委员会第二届特别会议之后，在联合国日内瓦办事处举行。科学和技术委员会的开会日期是 2011 年 2 月 16 日至 18 日，审查公约执行情况委员会是 2 月 21 日至 25 日。

### 3. 第四届全球环境基金大会达成的与《公约》有关的成果

15. 第四届全球环境基金大会于 2010 年 5 月 24 日至 28 日在乌拉圭埃斯特角召开。

16. 与《防治荒漠化公约》有关的主要成就之一，是决定根据全球环境基金和《公约》的理事机构以往的决定，修订全球环境基金文书，以体现其作为执行《公约》的金融机制的作用。另一个重要成果是，全球环境基金大会决定在全球环境基金的下一个经费筹措周期，拨款 4 亿美元用于土地退化重点领域。根据将由大会审议的谈判文本，这笔基金将推动《公约》十年战略的执行，从其他来源调集对可持续土地管理的额外投资，加快可持续土地管理方面的创新，并调动用于对土地退化的影响和趋势进行长期监测和评估的基线知识和跟踪工具。

### 4. 伙伴关系协定

17. 《公约》秘书处一直积极探索与这方面的有关机构和方案建立伙伴关系和开展协作。其中最突出的是正在形成的与联合国开发计划署(开发署)的联合工作方案、与《国际减少灾害战略》进行的关于干旱的合作，以及一项与联合国森林论坛达成的就与干旱森林和降低因森林砍伐和退化所产生的排放有关的问题开展工作的协定。

18. 2010 年 5 月，《公约》和《国际减少灾害战略》签署了一项谅解备忘录，将制定一个合作框架，以减少干旱带来的风险对相关社区的危害，并扩展预防干旱所引起灾害的网络。

19. 《防治荒漠化公约》、《国际减少灾害战略》和《生物多样性公约》提交了一份关于需要建立一个全球干旱气候门户网站的联合提案。该门户网站将提高国家监测各种干旱情况的能力，生成评价区域气候变化和干旱状况及监测干地生物多样性和土地退化状况和趋势所需的数据，并作出季节性和年间气候预测，以减轻干旱的影响。

20. 2010 年 5 月 25 日，在乌拉圭埃斯特角召开的第四届全球环境基金大会会外部分，《防治荒漠化公约》秘书处与联合国森林论坛签署了一项谅解备忘录，共同着手解决干地与森林之间的重要体制空白，这是更有效地实施可持续森林和土地管理的一个必要步骤。

21. 预订于 2010 年 9 月召开由联合国环境规划署(环境署)、全球环境基金和《公约》秘书处参加的务虚会，其目的是改善三个秘书处之间的协作。

## 5. 三项里约公约之间的协同作用

22. 《气候变化框架公约》和《防治荒漠化公约》的秘书处已采取主动，向特定最不发达国家提供关于两个公约协同执行的建议，从而为其他国家树立最佳做法和学习经验，并决定在《气候变化框架公约》最不发达国家专家组指导下继续推进这一举措。

23. 《气候变化框架公约》和《防治荒漠化公约》对特定最不发达国家的国家适应行动方案和国家行动纲领进行了审查，以确定有重大重叠的优先项目，并促进制定同时处理国家行动纲领的土地退化和可持续土地管理问题和国家适应行动方案的适应问题的提案，以期对一些目标国家采取联合行动。

24. 引入新的报告和监测制度，是《防治荒漠化公约》十年战略的一个重要因素，也与当前三项里约公约的范式转向基于指标的报告和基于成果的管理保持一致。鉴于有必要在引入新的报告准则时增强三项里约条约的协同作用，缔约方会议第 8/COP.8 号决定要求秘书处与联合联络组的其他秘书处协商，参照每项里约公约的报告程序和义务，作出如何提高报告效率的建议。

25. 为促进三项里约公约之间的协同作用，《防治荒漠化公约》秘书处将与《生物多样性公约》和《气候变化框架公约》的秘书处一起，参加在日本名古屋举行的生物多样性公约第十届缔约方会议的生态系统和气候变化展馆(2010 年 10 月 18 日至 29 日)。

## 6. 与有关联合国机构就土地退化问题进行合作

26. 2009 年 11 月，首个重点关注土地问题的联合国机构间工作组结束了正式会议，达成了在 2010 年秋季之前联合编写出关于干地的快速反应报告，并平行审议在当前全球危机背景下的土地挑战的协议。该举措的预期成果，是确定联合国全系统协调一致对土地挑战作出贡献的备选方案。该会议由设在波恩的《防治荒漠化公约》秘书处主持举办，由土地问题议题管理小组安排，环境管理小组召集。会议汇集来自 20 个处理不同方面土地问题的联合国实体的代表，讨论并商定了报告的重点和范围、编写报告的过程和时间表，以及在这项任务中各机构的责任。

27. 除其他外，会议强调有必要支持更多地广泛采用可持续土地管理措施。短期产出——关于干地的快速反应报告，是支持执行《防治荒漠化公约》十年战略的联合国全系统举措的一部分。土地问题管理小组随后于 2010 年 5 月在内罗毕召开了会议，并计划把报告提交给议题管理小组在 2010 年 9 月举行的下一次会议。

## 7. 第二个国土日的组织

28. 国土日的目的，是提高决策人对与《防治荒漠化公约》有关的土地问题的关注。第一个国土日于 2009 年 6 月举办，第二个国土日则于 2010 年 6 月 5 日在《气

候变化框架公约》附属机构在波恩举行的第三十二届会议期间，作为会外活动举办。

29. 三个小组会议审议了下述问题：协同执行《气候变化框架公约》和《防治荒漠化公约》将怎样促进国家一级的行动；土地和土壤怎样在土地和粮食安全方面契合后哥本哈根进程；以及气候变化谈判方需要了解在应对气候变化时关于水和土地利用方面的哪些情况。

#### 8. 庆祝 2010 年防治荒漠化和干旱世界日

30. 大会在第 49/115 号决议中，宣布 6 月 17 日为防治荒漠化和干旱世界日。大会邀请所有国家专门利用这一天，就防治荒漠化和干旱的影响以及《公约》各项规定的实施情况，提高公众的认识。

31. 如同以往的庆祝活动一样，秘书长发表了一份在全世界广播的致辞，其中指出，对干地进行保护和恢复，我们就能同时在几个方面取得进展：加强粮食安全，应对气候变化，帮助穷人掌握命运，加速实现千年发展目标。秘书长确认，改善土壤就是改善我们的生活；他重申了国际社会对防治荒漠化和土地退化以及减少干旱影响的承诺。

#### 9. 联合国荒漠及防治荒漠化十年(2010-2020 年)

32. 大会第 64/201 号决议回顾了其宣布 2010-2020 年为联合国荒漠及防治荒漠化十年的决定。该决议指定秘书处为该十年的协调中心，与环境署、开发署、国际农业发展基金(农发基金)和联合国其他有关机关开展协作。

33. 《防治荒漠化公约》、环境署、开发署、农发基金和新闻部组成了一个机构间工作队，筹备联合国荒漠及防治荒漠化十年的活动。工作队制定了该十年的执行战略，包括一个协调机制。2010 年的拟议活动是，在第二次半旱地区域气候、可持续性和可持续发展问题国际会议期间，于 2010 年 8 月 16 日在巴西启动这个十年。

#### 10. 在全球可持续性背景下的荒漠化、土地退化和干旱

34. 荒漠化、土地退化和干旱，是我们时代所面临的最迫切全球环境挑战之一，它们造成可持续发展的收益被逆转的威胁。它们导致粮食不安全，破坏社会稳定，使贫穷根深蒂固，并导致气候变化变本加厉。超过 10 亿人生活在世界上的干地，他们属于最贫穷、最脆弱的群体。他们首当其冲承受了气候变化冲击的影响，他们的适应能力也最差。在实现千年发展目标方面，他们也被抛在后面。

35. 国际社会必须最优先解决这种情况，因为这对粮食安全、生物多样性的丧失和适应与减轻气候变化具有全球影响。世界领导人有必要再次承诺将这些问题作为政治重点。

36. 近年来，在大会即将开始一般性辩论之际，举行了一些高级别活动，如 2009 年气候变化问题首脑会议，和 2008 年关于非洲的发展需要的高级别会议。目前，2010 年 9 月计划有 3 项高级别活动，即：千年发展目标首脑会议、毛里求斯战略审查和生物多样性会议。

37. 在上述先例基础上，缔约方会议主席团于 2010 年 6 月 23 日和 24 日召开会议，原则上支持于 2010 年 9 月召开为期一天的联合国大会高级别活动，处理在全球可持续性背景下的荒漠化、土地退化和干旱问题。这一高级别活动的结果将转达给约一个月后在大韩民国举办的缔约方会议第十届会议，以及 2012 年在里约热内卢举办的联合国可持续发展会议(里约会议 20 周年)。

### C. 大会可能采取的行动

38. 大会在里约首脑会议之后通过多个决议，对推进《公约》进程和执行作出了贡献。如果没有大会的持续权威性影响和政治支持，就不可能取得大幅度进步。自从约 3 年前通过十年战略，并在可持续发展委员会第十七届会议作出加强体制性政策框架的政策性决定，呼吁执行防治土地退化和荒漠化的切实措施，加强能力建设，转让技术和提供资金之后，大会不妨通过将其核心问题纳入发展中国家和发达国家缔约方发展战略的主流等方式，落实其加强对公约执行的政治和财政支助的呼吁。在此方面，大会不妨考虑在第六十六届会议一般性辩论开始前一天，召开一个关于在全球可持续性背景下的荒漠化、土地退化和干旱问题的为期一天的高级别活动。或许可以援引关于气候变化和生物多样性(特别是后者)的先例。

39. 此外，自缔约方会议第九届会议之后，《公约》在影响力和业绩指标方面进入了可度量的阶段。这一进步是通过科学界的有效参与而实现的。因此，大会不妨鼓励促进科学研究及加强荒漠化和干旱方面的科学基础。自从第九届会议通过了关于执行系统考绩和评估的新方法和时间表之后，按照《公约》进行的信息交流和执行情况审查实现了重要的范式转变，开始对土地退化和荒漠化的情况进行评估和监测。但是，这一转变也意味着缔约国和国际社会在人力资源和财政资源方面要作出巨大的投资。因此，大会不妨充分确认这个进程，并呼吁各方作出必要的更多实质性参与，以便衡量执行《公约》和战略所造成的影响。

40. 此外，由于越来越明显地看到，处理土地退化有助于应对若干阻碍可持续发展努力的全球政策挑战，所以大会不妨表示支持采取方案做法，呼吁在国家一级更多地协同执行三项里约公约。

41. 最后，大会不妨继续指导所有有关联合国方案和机构，加强联合国全系统在《公约》框架内对待土地退化问题的一致性。

### 三. 《生物多样性公约》执行秘书的报告

#### A. 引言

1. 大会第 64/203 号决议邀请《生物多样性公约》执行秘书通过秘书长向大会第六十五届会议报告《公约》缔约方会议的工作。本报告是应这项邀请提交的，重点放在与大会有关和大会关心的问题。

2. 自向大会提交上一份报告以来，伊拉克和索马里加入了《公约》，使《公约》更加接近实现成员具有普遍性的目标。《公约》现有 193 个缔约方，而《卡特赫纳生物安全议定书》现有 159 个缔约方。自提交上一份报告以来，安哥拉、波斯尼亚和黑塞哥维那及几内亚比绍加入了该议定书。

#### B. 《生物多样性公约》缔约方会议第十次会议的筹备工作

3. 将于 2010 年 10 月 18 日至 29 日在日本爱知县名古屋市举行的《公约》缔约方会议第十次会议的筹备工作继续受益于主席团的指导。在报告所述期间召开了 7 次主席团会议。还就 2011-2020 年期间《公约》战略计划的制定召开了两次缔约方会议主席团及其科学、技术和工艺咨询附属机构主席团联合会议。附属机构主席团还为最后敲定《全球生物多样性展望》第三版做出了重要贡献。

4. 《全球生物多样性展望》第三版是根据缔约方提交的 120 份国家报告编制的。该报告显示，世界各国领导人在 2002 年可持续发展问题世界首脑会议上商定的到 2010 年大幅降低生物多样性丧失速度的目标尚未实现。报告显示，生物多样性仍然以前所未有的速度丧失，并且在一些情况下，这种丧失的主要驱动因素有所加强，尤其是由于气候变化。报告警告说，很多生态系统可能正在逼近失衡点，过了这一点将发生广泛的、无法逆转的退化。该报告是提供给 2010 年 5 月 10 日至 21 日在内罗毕召开的附属机构第十四次会议审议的一项重要投入。

5. 附属机构第十四次会议通过了 18 项建议，其中包括对关于山区生物多样性、内陆水域生物多样性、海洋和沿海生物多样性和保护区的工作方案执行情况，以及对在生物多样性与气候变化和可持续利用、农业生物多样性(包括生物燃料)、干旱和半湿润地区生物多样性、森林生物多样性、外来入侵物种、2010 年以后以成果为导向的目标和具体目标、激励措施、全球生物分类倡议、全球植物保护战略、审议《全球生物多样性展望》第三版的信息和影响、新的和正在出现的问题、改善附属机构有效性的方法和途径等方面正在进行的工作的深入审查。会议还审议了一个旨在促进三个里约公约之间的联合工作方案的提议。

6. 审查公约执行情况不限成员名额特设工作组第三次会议于 2010 年 5 月 24 日至 28 日在内罗毕召开。工作组通过了 12 项建议，其中比较重要的是 2011-2020 年期间的《公约》订正战略计划，和同一期间缔约方会议的拟议多年期工作方案，以及资源调动战略。

7. 《公约》的获取和惠益分享不限成员名额特设工作组目前正在谈判的获取和惠益分享议定书，将是《公约》的新战略计划成功的关键。工作组的第八次会议于 2009 年 11 月 9 日至 15 日在蒙特利尔召开。第九次会议的第一部分于 2010 年 3 月 22 日至 28 日在哥伦比亚卡利召开，第二部分于 7 月 10 日至 18 日在蒙特利尔召开。第九次会议的第三部分即最后部分将于 10 月 16 日在名古屋召开。设立了一个非正式不限成员名额政府间谈判委员会，以最后完成议定书的谈判，提交给缔约方会议第十次会议通过。将邀请缔约方会议审议在 2011 年 6 月举行议定书签署仪式的提议。所有利益攸关方，包括民间社会、研究机构以及工商界代表，都对议定书的谈判作出了贡献。土著和地方社区的代表也紧密参与了草案的谈判。

8. 关于公约第 8 条(j)项及相关规定的不限成员名额特设工作组第六次会议于 2009 年 11 月 2 日至 6 日在蒙特利尔召开。该会议在与获取和惠益分享议定书草案有关的传统知识要素方面做出了实质性的贡献。在制定确保尊重世界土著和地方社区文化和知识遗产的道德行为守则定稿方面，以及在制定第 8 条(j)项订正工作计划方面，也取得了显著进展。

9. 2009 年 12 月，结合着第三次商业和生物多样性会议，在雅加达召开了关于商业和获取遗传资源及惠益分享的会议，有 200 多家公司参加，通过了《雅加达商业和生物多样性宪章》，提交给缔约方会议第十次会议通过。各国部长和公司首席执行官之间的高级别对话，将结合缔约方会议第十次会议的高级别部分和关于生物多样性的技术博览会——2010 名古屋博览会一起举行。2010 年 7 月在巴黎召开了关于获取遗传资源和惠益分享与研究机构的会议。结合着缔约方会议第十次会议，还将举行与市长和地方当局的高级别对话。

10. 缔约方会议在其 IX/28 号决定中，确认有必要使城市和地方当局参与《公约》的执行。据此，在 2010 年 1 月召开了第二次城市和生物多样性库里蒂巴会议，以拟定城市、地方当局和生物多样性问题多年期行动计划。这个进程得到至少 7 个公约缔约方支持，将会把行动计划提交给 2010 年名古屋城市生物多样性首脑会议，在缔约方会议第十次会议的高级别部分开始前最后定稿。第十次会议还将收到拟议的城市生物多样性指数，该指数是 2009 年 2 月和 2010 年 7 月在新加坡举行的两次专家会议拟定的，目前正在 28 个城市进行测试。2010 年 5 月 18 日至 22 日在日本名古屋举行的第二次城市生物多样性和设计网络会议(URBIO 2010)也审议了城市生物多样性指数。该会议通过了旨在促进在城市一级执行《公约》的《URBIO 2010 名古屋宣言》。公约执行情况审查工作组第三次会议和科学、技术和工艺咨询附属机构第十四次会议在关于 2011-2020 年期间《公约》战略计划的谈判中都指出，战略计划将主要通过国家和次国家级别的活动执行，所有国家都应将生物多样性的价值纳入其国家和地方战略和规划进程。

11. 根据 IX/25 号决定，将会向结合着缔约方会议在名古屋首次举行的 77 国集团加中国生物多样性论坛提交关于生物多样性促进发展的南南合作多年期行动计划，供其通过。多年期行动计划草案是由 2010 年 5 月在内罗毕召开的南南合作指导委员会第一次大使级会议和第二次生物多样性促进发展南南合作专家会议拟订的。南南合作多年期行动计划将是执行 2011-2020 年期间《公约》新战略计划的主要工具之一。

12. 大会第六十五届会议为庆祝国际生物多样性年而举办的生物多样性高级别活动的筹备工作受益于公约缔约方会议主席团的指导。这是其议程上的常设项目，其第十一次会议也进行了讨论。大会第六十五届会议当选主席在 2010 年 7 月访问公约秘书处时也讨论了高级别部分的筹备工作；他关于高级别活动的摘要将被递送给将在 10 月 27 日至 29 日召开的缔约方会议第十次会议的高级别部分。日本歌手 Misa 获任命为缔约方会议第十次会议名誉大使。缔约方会议第十次会议的标志和口号“和睦相处，面向未来”展示在日本航空公司的飞机上。

### C. 作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方会议第五次会议的筹备工作

13. 将于 2010 年 10 月 11 日至 16 日在名古屋召开的作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方会议第五次会议的筹备工作继续受益于缔约方会议主席团的指导。在本报告所述期间，举行了 3 次主席团会议。还举行了 3 次议定书所规定赔偿责任和补救措施联合主席之友小组会议，以最后确定有关改性活生物体跨界移动可能造成的损害的赔偿责任和补救措施的国际细则和程序。预期缔约方将在其第五次会议上通过《卡塔赫纳生物安全议定书》的赔偿责任和补救措施补充议定书。缔约方将会收到关于在 2011 年 3 月 7 日在纽约结合着里约会议 20 周年筹备委员会第二次会议举行签署仪式的提议。预期缔约方在其第五次会议上还将通过 2011-2020 年期间执行《议定书》的 10 年战略计划，以加强全球、区域和国家行动，确保在安全转移、处理和使用可能对生物多样性的保护和可持续使用产生不利影响的改性活生物体领域采取充分的保护措施，同时顾及对人类健康所构成的风险。

14. 缔约方希望推动为执行《议定书》建立和进一步发展有效的生物安全系统，在各利益攸关方之间建设能力，提高公众对有关改性活生物体的决策的认识和参与，促进合规，并确保政府和其他利益攸关方在生物安全方面进行有效的信息共享。《议定书》的缔约方与联合国机构、政府间组织、非政府组织、学术和研究机构、工业和私营部门代表等相关组织结成合作伙伴关系，正在努力制定改性活生物体的风险评估路线图，和关于针对不同类型改性活生物体进行风险评估的要素和程序的具体指导文件，以帮助各国在开发、处理和使用改性活生物体方面做出知情决策。

## A. 庆祝国际生物多样性年

15. 大会第 61/203 号决议宣布 2010 年为国际生物多样性年。国际年的执行战略和计划已最后确定。2009 年 10 月，在蒙特利尔首发了带有“生物多样性是生命，生物多样性是我们的生命”口号的标志。随着秘书长发出的一条信息，全球庆祝活动开始了。国际年在德国总理的参与下，于 2010 年 1 月 11 日在柏林正式启动。庆祝活动将于 2010 年 12 月 18 日和 19 日在日本石川县金泽市结束。闭幕仪式将与 2011 国际森林年的启动同时举行。

16. 公约秘书处设立了一个国际年博物馆，展览将在闭幕仪式上揭幕，并在大会第六十六届会议审议国际年的报告期间在纽约展示。2010 年 7 月 8 日，秘书长任命美国电影演员、有奉献精神的环保主义者爱德华·诺顿为联合国生物多样性亲善大使。

17. 秘书处正在印发纪念国际年活动的每月报告。2010 年 7 月，印发了一个半年活动报告 ([www.cbd.int/iyb/doc/prints/iyb-report-2010-06-en.pdf](http://www.cbd.int/iyb/doc/prints/iyb-report-2010-06-en.pdf))。截至 7 月 23 日，秘书处在其网站上公布了 130 个国家约 528 项国际年庆祝活动的信息。秘书处提供了约 2 000 项使用国际年标志的授权。世界各地组织了很多高质量的活动，有 16 个国家和纽约、日内瓦和维也纳的联合国邮政管理处发行了纪念邮票。在菲律宾，总统令宣布 2010 为全国生物多样性年。在全球环境基金的支持及菲律宾总统和挪威首相的参与下，美国国会于 2010 年 4 月在哥伦比亚特区华盛顿举行了国际年开幕式。

18. 很多国际组织为庆祝国际年举行了特别会议，尤其是联合国教育、科学及文化组织、开发署、联合国贸易和发展会议、全球环境基金、联合国大学和经济及社会理事会。环境署以生物多样性为主题庆祝了世界环境日。主要的活动在卢旺达举行，总统和总统夫人参加了活动。

19. 秘书处的另一项宣传和外联举措，是参加了英国广播公司和探索通讯公司共同制作的 11 集自然历史系列节目的首发仪式。该系列节目在全世界各地播出，目的是提高公众对国际生物多样性年的认识。秘书处与全球环境基金合作，使国际年标志在 2010 年 6 月展示在南非国际足联世界杯赛的 520 多个宣传点，200 万名观众看到了该标志。此外，在秘书处推动商业部门参与的努力下，得到飞机制造商空中客车的支持，将国际年的标志展示在其最大的 A380 客机 2010 年全年的定期航班上。秘书处还利用社会网络和 Facebook、YouTube 等其他成本效益高的现代方式，提高公众对国际年的认识。在 2010 年 7 月末，国际生物多样性年的 Facebook 网页 ([www.facebook.com/iyb2010](http://www.facebook.com/iyb2010)) 有 39 000 名支持者。

20. 在国际生物多样性年期间，世界各地还在 5 月 22 日举行了主题为“生物多样性促进发展和减贫”的生物多样性国际日庆祝活动。主要庆祝活动在环境署内罗毕总部进行。在德国经济合作与发展部的支持下，48 个国家组织了生物多样性

行动日活动。此外，45 个《公约》缔约方组织了庆祝国际日的特别活动。秘书处宣布，作为对庆祝国际森林年的贡献，森林生物多样性将是 2011 年生物多样性国际日的主题。

21. 儿童和青年通过生物多样性绿波活动庆祝生物多样性国际日；绿波活动是旨在将世界儿童和青年与自然世界联系起来并帮助他们发现身边生物多样性的一个倡议。在生物多样性国际日，63 个国家的 2 500 多个团体参加了 2010 年绿波宣传活动。在即将召开的缔约方会议第十次会议的东道国日本，代表 43 个县 1 588 个团体的 111 000 人参加了绿波活动。若干国际和国家合作伙伴参加了该活动。全球环境基金的小额赠款方案在帮助发展中国家的学校参与绿波活动方面做出了巨大贡献。迄今为止，20 个航空公司已成为‘绿波之友’，多达 300 个航空公司可能在近期内参与。加拿大生物学家、探险家和电影制片人 Jean Lemire 被指定为绿波活动的亲善大使。Lemire 先生将领导一个乘钢帆船(塞德娜号)进行的三年期探险活动，以提高公众对生物多样性的认识。此外，7 月 28 日，美利坚合众国奥兰多的沃尔特·迪斯尼动物王国根据国际生物多样性年的要旨，在 Rafiki's Planet Watch 举办关于生物多样性的特别展览和活动来庆祝国际生物多样性年。

#### E. 加强全球生物多样性伙伴关系

22. 秘书处继续积极寻求建立执行《公约》三项目标的伙伴关系。在本报告所述期间，与相关伙伴(包括联合国森林论坛、世界旅游组织、零灭绝联盟、保护国际、国际热带木材组织、东亚海域环境管理伙伴关系、世界动物园和水族馆协会、加拿大环境网络、法语国家能源和环境研究所)以及与亚马逊河国家、拉丁美洲国家公园、其他保护区和野生生物技术合作网络、国际自然及自然资源保护联盟和世界自然基金会联合一起，签署了 10 项谅解备忘录或合作备忘录。

23. 秘书处继续与另两项里约公约积极开展合作。在《防治荒漠化公约》和《气候变化框架公约》的缔约方会议期间组织了多项联合活动。联合联络组的第七次会议将结合大会第六十五届会议生物多样性问题高级别会议在纽约举行。三项里约公约的秘书处将在缔约方会议第十次会议上设立一个生态系统和气候变化展馆。

24. 同与生物多样性有关的公约进行的合作仍在继续。2009 年 10 月 4 日在内罗毕召开了第三次与生物多样性有关的公约科学咨询机构主席会议。会议上讨论的问题包括拟定 2010 年后的生物多样性目标、改善就共同关心的问题开展协同合作的可能方式、国际生物多样性年筹备工作，以及加强关于生物多样性和生态系统服务的科学政策界面的可能方式。与《粮食和农业植物遗传资源国际条约》签订的谅解备忘录已经定稿，将在缔约方会议第十次会议上签署。

## F. 建议

25. 大会不妨在其第六十五届会议上：

(a) 表示欢迎缔约方会议第十次会议的成果，包括 2011–2020 年期间的《公约》战略计划；

(b) 表示欢迎《生物多样性公约》关于获取遗传资源和公正、公平地分享其利用所产生的惠益的议定书和《卡塔赫纳议定书》关于赔偿责任和补救措施的补充议定书获得通过，并呼吁使这些议定书尽早生效；

(c) 欢迎国际生物多样性年在提高关于生物多样性问题的认识和推动所有利益攸关方的参与方面取得的进展，并特别欢迎旨在推动儿童和青年参与的国际绿波倡议；

(d) 将 2011–2020 年定为联合国生物多样性十年；

(e) 鼓励各国政府和所有相关利益攸关方和国际组织为庆祝联合国生物多样性十年做出贡献；

(f) 指定《生物多样性公约》秘书处作为生物多样性十年的协调中心；

(g) 吁请捐助方为执行 2011–2020 年期间《公约》战略计划和《卡塔赫纳议定书》战略计划提供财政资源；

(h) 敦促尚未加入《生物多样性公约》及其《卡塔赫纳生物安全议定书》的各国政府尽快加入。